



## ۲ ویدئو کنفرانس دبیرکل کمیته ایرانی ICC با مدیران ICC و کمیته‌های ملی منطقه‌ای

محمد خزاعی، دبیرکل کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با مدیران کمیته‌های ملی منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا (MENA) و همچنین دو تن از مدیران اتاق بازرگانی بین‌المللی پاریس طی دو ویدئو کنفرانس جداگانه در تاریخ‌های اول و دوم اردیبهشت ماه سال جاری، پیرامون اقدامات ضروری درباره همه‌گیری ویروس کرونا به بحث و گفت‌وگو پرداخت.

دبیرکل کمیته ایرانی ICC در خصوص آثار اقتصادی و اجتماعی شیوع ویروس کرونا در کشورهای منطقه و اقدامات انجام شده در کشورمان و همچنین انتظارات موجود از اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) گفت‌وگو و تبادل نظر نمود.

در اولین ویدئو کنفرانس با مدیران منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا متشکل از چندین کشور منطقه که با هماهنگی مدیریت منطقه MENA در ICC برگزار گردید، وی ضمن بررسی آخرین وضعیت آثار منفی به وجود آمده بر تجارت و اقتصاد، به موضوع کمبود لوازم بهداشتی مورد نیاز، عدم ایفای تعهد خارجی کشورها

در این شماره می‌خوانید:

- ۲ ویدئو کنفرانس دبیرکل کمیته ایرانی ICC با مدیران ICC و کمیته‌های ملی منطقه‌ای
- ICC از رهبران بنگاه‌ها خواست تا «SMEs را نجات دهند»
- مرکز جدید ICC پذیرای کارآفرینان و نوآوران جهانی است
- معرفی کتاب: «قواعد داوری و میانجی‌گری اتاق بازرگانی بین‌المللی»

### بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی  
تهیه و تنظیم: روابط عمومی کمیته  
ایرانی ICC

تلفن: ۸۸۳۱۷۷۸۳ - ۸۸۳۰۶۱۲۷

نمابر: ۸۸۳۰۸۳۳۰

پست الکترونیکی:

[icciran@icc-iran.org](mailto:icciran@icc-iran.org)

و ضرورت بازنگری در مقررات حقوقی حاکم بر معاهدات تجاری در شرایط کنونی پرداخت.

محمد خزاعی در این گفت‌وگو ضمن اشاره به موانع موجود ناشی از تحریم‌های یکجانبه و غیرانسانی، اعلام نمود که جمهوری اسلامی ایران، علیرغم شریط به وجود آمده، با مساعدت موثر بخش خصوصی و اتاق‌های بازرگانی کشور و همچنین برنامه‌ریزی‌ها و اقدامات بهداشتی و اقتصادی دولت، یکی از کشورهای موفق در مواجهه با این مشکل جهانی و کنترل نسبی آثار مخرب آن بوده است.

همچنین دبیرکل کمیته ایرانی ICC با اشاره به درخواست ایران از صندوق بین‌المللی پول و بانک جهانی جهت ایفای تعهدات‌شان نسبت به جمهوری اسلامی ایران - که از اعضای موثر آن سازمان‌ها می‌باشد - به منظور تامین منابع مالی مورد نیاز، خواستار حمایت مدیران ذیربط ICC از نمایندگان کشورهای عضو شد.

همچنین در ویدئو کنفرانس جداگانه دیگری که در تاریخ دوم اردیبهشت ماه با مدیران ذیربط ICC صورت گرفت، دبیرکل کمیته ایرانی ICC، ضمن تشریح اقدامات انجام شده توسط دولت جمهوری اسلامی ایران و تلاش‌های گسترده بخش خصوصی کشور با هدایت اتاق‌های بازرگانی ایران و تهران و همچنین سایر اتاق‌های بازرگانی سراسر کشور برنامه‌های اقتصادی، پولی و بانکی در دست اجرا به منظور حمایت از بنگاه‌های کوچک و متوسط (SMEs) و همچنین مشاغل مختلف و قشرهای آسیب‌دیده از شرایط موجود و نحوه مساعدت به گروه‌های مختلف کسب و کار را خاطر نشان ساخت. علاوه بر این، وی ملاحظات و اقدامات حمایتی از مهاجرین سایر کشورهای همسایه که در ایران زندگی می‌کنند، را تشریح نمود.

خزاعی در این گفت‌وگو به همکاری‌های موثر واحدهای تولیدی کشور در تامین نیازهای بهداشتی و کمک‌رسانی به مراکز بهداشتی و درمانی کشور نیز اشاره نمود و آن را گامی موثر در کاهش مشکلات پیش آمده و همچنین تعداد درگذشتگان ناشی از این بیماری فراگیر برشمرد.

در خاتمه، وی با اشاره به دستاوردهای مهم پزشکی کشور، منجمله اقدامات انجام شده در حوزه پلازما درمانی، آمادگی کشورمان برای به اشتراک‌گذاری این خدمات به سایر کشورها و اعضای ICC را اعلام نمود.

قابل ذکر است که در هفته گذشته نیز دبیرکل کمیته ایرانی ICC، با دبیرکل اتاق بازرگانی بین‌المللی در پاریس و تعدادی دیگر از مدیران منطقه‌ای آن موسسه از طریق ویدئو کنفرانس گفت‌وگو کرده بود.

## ICC از رهبران بنگاه‌ها خواست تا «SMEs را نجات دهند»

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با صدور فراخوانی به رهبران زنجیره تامین، خواستار نجات بنگاه‌های کوچک و متوسط (SMEs) در همه‌گیری ویروس کرونا شد.

با توجه به لزوم رهبری شفاف و اصولی شرکت‌ها، ICC با صدور فراخوانی خطاب به بنگاه‌های چندملیتی در تاریخ



بیستم آوریل ۲۰۲۰ (برابر با اول اردیبهشت ماه ۱۳۹۹) خواستار حفظ زنجیره‌های تامین، فعالیت‌ها و نیروی کار خود به عنوان عواقب و پیامدهای اقتصادی ناشی از همه‌گیری ویروس کرونا از طریق زنجیره‌های عرضه جهانی شد.

ICC به عنوان نماینده نهادی بیش از ۴۵ میلیون کسب و کار در بیش از ۱۰۰ کشور جهان، شاهد آثار شدید همه‌گیری ویروس کرونا بر کسب و کارها و مردم در سطح جهان - بنگاه‌های خرد، کوچک و متوسط (MSME) و نیروی کار آنها است.

فراخوان برای اقدام بنگاه‌ها در پی راه‌اندازی پوشش جهانی ICC تحت عنوان «بنگاه‌های کوچک و متوسط را نجات دهید» است که در این فراخوان، با تشویق دولت‌ها به حصول اطمینان از اعمال سریع اقدامات موثر بر اقتصاد واقعی، از بنگاه‌های خرد، کوچک و متوسط (MSME) و نیروی کار آنها پشتیبانی مستقیم و فوری به عمل می‌آید.

در این فراخوان ذکر شده است:

«پیش از شروع همه‌گیری ویروس کرونا، بسیاری از بنگاه‌های چندملیتی از نیاز مبرم به سرمایه‌داری فراگیر سخن می‌گفتند، موضوعی که همه ذینفعان از جمله کارکنان، تامین‌کنندگان و جوامع محلی، را در بطن هدف بنگاه قرار می‌داد. شرایط کنونی، زمانی سخت برای بنگاه‌های خرد، کوچک و متوسط (MSME) است تا فرصتی را برای رهبران زنجیره تامین مهیا کنند و به طور واضح تعهد خود را به اهدافشان در واکنش به ویروس کرونا نشان دهند.»

بر اساس پوشش «بنگاه‌های کوچک و متوسط را نجات دهید»، رهبران جهانی زنجیره تامین در فراهم‌سازی موارد ذیل ترغیب می‌شوند که:

- اطمینان از سلامت و ایمنی نیروی کار در زنجیره تامین؛
- حمایت از قراردادها با تامین‌کنندگان و یا توزیع‌کنندگان؛
- تسهیل ادامه فعالیت‌های کسب و کار زنجیره تامین؛
- اصرار بر صداقت و رفتار مسئولانه کسب و کار؛ و
- حمایت از اقدامات موثر برای ورود به اقتصاد واقعی.

«جان دنتون (John W.H. Denton AO)»، دبیرکل ICC عنوان نمود:

«همه‌گیری ویروس کرونا نیازمند اقدام همه‌جانبه جامعه برای مهار بحران اقتصادی در حال وقوع و محافظت از زندگی و معیشت میلیون‌ها نفر نیروی کار MSME است. این امر شامل بنگاه‌های چندملیتی در تعامل با زنجیره‌های ارزش جهانی است. در این بحران بی‌سابقه، رویکردی یکسان برای رهبری بنگاه‌ها وجود ندارد، اما بنگاه‌ها می‌توانند اقدامات بسیاری، از اصلاح شرایط پرداخت گرفته تا تامین پول نقد مورد نیاز برای تامین‌کنندگان، اعطای اعتبار و امهال اجاره به توزیع‌کنندگان را انجام دهند. چنین اقداماتی نه تنها به حفظ اقتصاد جهانی کمک می‌کند، بلکه سود سهام را نیز بالاتر می‌برد، و تسهیل فعالیت‌های کسب و کار را در بازیابی و بهبود پس از بحران تضمین می‌کند.»



## مرکز جدید ICC پذیرای کارآفرینان و نوآوران جهانی است

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با ابتکارات ارائه شده توسط مرکز کارآفرینی ICC، از نسل جوان کارآفرینان و استعدادهای فعال در استارت‌آپ‌ها حمایت خواهد کرد.

تجارت چندجانبه در دهه گذشته، با ظهور اقتصاد گیگ (اقتصاد کاره‌ای) تغییر یافته است و کارآفرینان، استارت‌آپ‌ها و سرمایه‌گذاران کارآفرینی در مراکز نوآوری ملی برای توسعه محصولات و خدمات تحول‌گرا گرد هم می‌آیند. ICC با ایجاد شبکه جهانی کسب و کارها، اتاق‌های بازرگانی، موسسات دانشگاهی و سازمان‌های بین‌دولتی، مرکز کارآفرینی ICC را راه‌اندازی کرده است تا کارآفرینان ملی را به بازارهای جهانی متصل و تخصص خود را برای استارت‌آپ‌های نوپا فراهم سازد.

این مرکز به عنوان بستری برای ارائه تجارب موفق‌ترین ابتکارات کارآفرینی ملی و منطقه‌ای که توسط اتاق‌های بازرگانی اداره می‌شود، فراهم ساخته است.

نخستین قطب مرکز کارآفرینی ICC که با همکاری ICC ترکیه و اتحادیه اتاق‌های بازرگانی و مبادلات تجاری ترکیه (TOBB) در استانبول راه‌اندازی شده است، همکاری با کسب و کارها اتاق‌های بازرگانی و شرکای فن‌آوری را برای پیشبرد توسعه اقتصادی ملی و اهداف توسعه پایدار سازمان ملل متحد (SDGs) را دنبال می‌کند. این مرکز برای ایجاد کارآفرینی‌های خانگی و مشارکت‌های فراملی بین بنگاه‌ها و استارت‌آپ‌ها، مراکز منطقه‌ای را در شهرهایی مانند استانبول تاسیس خواهد کرد. ICC با ایجاد اولین مرکز منطقه‌ای در استانبول، در حال برنامه‌ریزی برای افتتاح مراکز دیگر در شهرهایی مانند بیروت است تا از این طریق به توسعه اقتصادی ملی کمک نماید.

آقای جان دنتون، دبیرکل ICC، طی مراسم راه‌اندازی این مرکز در استانبول عنوان نمود که این مرکز هم‌راستا با کمپین‌های ICC به منظور دسترسی همگان به فن‌آوری، توقف افزایش نابرابری‌ها و رهبری بلندمدت فعالیت می‌کند.

آقای دنتون گفت: «ما کارآفرینی را کمکی برای پر کردن خلاء فرصت‌هایی که برای نسل‌های آتی و دسترسی به اقتصاد بازار می‌دانیم.»

آقای دنتون موقعیت ترکیه و جامعه تجاری آن را به عنوان عوامل مهم تاثیرگذار در انتخاب استانبول برای افتتاح اولین مرکز خواند. وی گفت: «نه تنها ترکیه، یکی از کشورهای مهم گروه ۲۰ است، بلکه در توسعه آسیای میانه، بالکان و قفقاز نیز دارای اهمیت است. هدف از ایجاد مرکز کارآفرینی در استانبول، توسعه جوامع کسب و کار و ایجاد فرصت برای شهروندان است تا با حمایت ما بتوانند جایگاه مناسبی در اقتصاد جهانی بیابند.»

این مرکز برای ارائه مشاوره و هدایت مجازی، ارتباط دیجیتال را بین کارآفرینان با متخصصان شبکه جهانی ICC فراهم می‌آورد. در حال حاضر، این مرکز مشارکت‌هایی را با شرکت بنگاه‌های رسانه‌های اجتماعی، فیس بوک و Mind the Bridge و یک شرکت مشاوره نوآوری مستقر در سانفرانسیسکو، برقرار کرده است. همچنین مرکز مذکور، اتاق‌های بازرگانی در بیش از ۱۰۰ کشور و بخش راهکارهای دانشی ICC را تقویت می‌نماید.

این مرکز در آینده، مذاکرات ICC را برای کارآفرینان، اتاق‌های بازرگانی، کسب و کارها، بانک‌ها و دولت‌ها مدیریت و میزبانی می‌کند تا به چالش‌های ساختاری پیش روی بازارهای نوظهور و در حال توسعه بپردازد. مرکز مذکور با گردهمایی رهبران، کسب و کارها و کارآفرینان، جمعی از متخصصان نوآور را با هدف ایجاد تحول در آینده کسب و کار تعیین می‌کند.

## معرفی کتاب: «قواعد داوری و میانجی‌گری اتاق بازرگانی بین‌المللی»

کمیته ایرانی ICC، کتاب «قواعد داوری و میانجی‌گری اتاق بازرگانی بین‌المللی» به ترجمه «محسن محبی»، دبیر کمیسیون حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC که سال‌ها عضو دیوان داوری بین‌المللی ICC بوده و اخیراً نیز به عنوان «عضو افتخاری دیوان» برگزیده شده است، را روانه بازار کتاب کرد. این کتاب ترجمه فارسی آخرین متن قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی (داوری ICC) است که از اول مارس ۲۰۱۷ لازم‌الاجرا شده است و همراه با قواعد میانجی‌گری ICC منتشر می‌شود.



اتاق بازرگانی بین‌المللی پاریس (ICC)، با توجه به اختلافات و مشکلات دعاوی تجاری بین‌المللی در اولین سال‌های پس از تشکیل (۱۹۱۹)، مبادرت به تاسیس یک سازمان داوری همراه با قواعد داوری نموده است. نظام داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی (موسوم به داوری ICC) امروزه مهم‌ترین و بزرگ‌ترین سازمان داوری تجاری بین‌المللی در سطح جهانی به شمار می‌رود و مهم‌ترین نظام داوری تجاری بین‌المللی در دوران معاصر است. قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی نخستین بار در سال ۱۹۲۳ تهیه شده و به تصویب شورای اجرایی اتاق بین‌المللی رسیده است.

قواعد داوری ICC متناسب با تحولات حقوق و رویه داوری بین‌المللی از یکسو و نیازهای جدید در حوزه تجارت بین‌الملل از سوی دیگر، طراحی شده و هر از چند سال مورد اصلاح و بازبینی قرار گرفته است. از جمله آخرین اصلاحات مهم قواعد داوری ICC می‌توان به قواعد سال ۱۹۸۸ و سپس به قواعد سال ۲۰۱۲ اشاره نمود که مفاهیم و سازواره‌های نوینی وارد قواعد داوری ICC شد (مانند داوری چندجانبه، صلاحیت در صلاحیت ...). اما تحولات سریع داوری بین‌المللی و ظهور سازمان‌ها و موسسات داوری رقیب در عرصه بین‌المللی، اتاق بازرگانی بین‌المللی را ترغیب نمود که قواعد سال ۲۰۱۲ را متناسب با نیازهای جدید اصلاح نماید. از این رو کارگروه بزرگی متشکل از همه متخصصین داوری بین‌المللی در کشورهای مختلف تشکیل شد (محسن محبی نیز از ایران عضو آن بوده) و پس از بیش از ۲ سال تحقیق و تبادل نظر، بالاخره متن اصلاحی قواعد در سال ۲۰۱۶ نهایی شد و به تصویب شورای ICC رسید و از اول مارس ۲۰۱۷ لازم‌الاجرا گردید و همراه با قواعد میانجی‌گری ۲۰۱۴ که جایگزین «قواعد سازش» شده بود، منتشر گردید. این قواعد جدید در داوری‌هایی اعمال می‌شود که پس از فوریه ۲۰۱۷ منعقد شده باشد.